



جمهوری اسلامی ایران

بسمه تعالی

شورای نگهبان  
قائم مقام دبیر

شماره: ۹۵،۱۰۲،۲۲۴  
تاریخ: ۱۳۹۵/۰۶/۲۴  
پوست:  
طبقه بندی:

## رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

عطف به نامه شماره ۱۳۲/۴۲۹۲۰ مورخ ۱۳۹۵/۰۶/۱۶:

### لایحه تصویب مقررات بین المللی جلوگیری از تصادم در دریا

مصوب جلسه مورخ دهم شهریور ماه یکهزار و سیصد و نود و پنج مجلس شورای اسلامی در جلسه مورخ ۱۳۹۵/۰۶/۲۴ شورای نگهبان مورد بحث و بررسی قرار گرفت که مغایر با موازین شرع و قانون اساسی شناخته نشد.

#### تذکرات:

- ۱- در جزء ۱ بند (ج) قاعده ۳ و بند (ر) قاعده ۱۰، واژه «کابل» لازم است معادل فارسی آن ذکر گردد.
- ۲- در جزء ۲ بند (الف) قاعده ۶ و عنوان و بندها و اجزای قاعده ۱۰، واژه «ترافیک» لازم است معادل فارسی آن ذکر گردد.
- ۳- در عنوان قاعده ۹، واژه «کانال» لازم است معادل فارسی آن ذکر گردد.
- ۴- در جزء ۱ بند (ج) قاعده ۲۴، واژه «دراکت» لازم است معادل فارسی آن ذکر گردد.
- ۵- در جزء (ز) بند ۱ پیوست ۴، واژه «اینمارست» لازم است معادل فارسی آن ذکر گردد.
- ۶- در جزء ۱ بند (ج) قاعده ۲۴، واژه «با» به «یا» اصلاح شود.
- ۷- در اجزای ۱ و ۲ بند (ت) قاعده ۲۵، واژه «یک» حذف شود.
- ۸- در صدر قاعده ۳۸، واژه «شروط» به «شرط» اصلاح شود.
- ۹- در پانویشت انتهای بند (پ) قاعده ۳۹، عدد «۱۰۷۰» به عدد «۱۰۶۷» اصلاح شود و از آنجا که این پانویشت به بند (ب) قاعده ۳۹ «طرح ممیزی کشورهای عضو سازمان» مربوط است، باید به انتهای آن منتقل گردد.

محمدرضا علیزاده

قائم مقام دبیر شورای نگهبان